

9143 Šmihel pri Pliberku
St. Michael ob Bleiburg

Telefon (0 42 35) 25 04
Fax (0 42 35) 25 0 44
Handy 0676/87728094

23. februar 2025 - štev. 4

Glas Šmihelske fare St. Michaeler Pfarrbote

9143 Šmihel pri Pliberku · St. Michael ob Bleiburg

<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/c2921>



PEPELNICA Začenjamo postni čas

Na pepelnično sredo se začne štiridesednevni čas poglobljene priprave na največji praznik, veliko noč. Med sveto mašo se opravlja obred pepeljenja. Ko mašnik na začetku postnega časa vernikom s pepelom na čelo začrta znamenje križa in izreče: „Pomni, človek, da si prah in da se v prah povrneš“, napoveduje konec zemeljskega življenja.

Vse sčasoma postane pepel, tako veliko in pomembno, kot tudi majhno in nevredno. Toda za telesno minljivostjo nas čaka večno življenje.

ASCHERMITTWOCH Die Fastenzeit beginnt

Mit dem Aschermittwoch beginnt die 40-tägige österliche Bußzeit als Vorbereitung auf das höchste Fest im Kirchenjahr, Ostern. Am Aschermittwoch wird bei den Gottesdiensten das Aschenkreuz ausgeteilt: „Bedenke, Mensch, dass du Staub bist und wieder zum Staub zurückkehren wirst“. Das Aschenkreuz ist ein Hinweis auf die Endlichkeit und Vergänglichkeit des Menschen, ein Symbol für Reinigung und auch ein Hinweis auf die Notwendigkeit zur Umkehr.



RED BOŽJE SLUŽBE GOTTESDIENSTORDNUNG

v Šmihelu pri Pliberku / in St. Michael

od/von 23. 02. do/bis 09. 03. 2025

nedelja/Sonntag
23.02.

7. navadna nedelja

7. Sonntag im

Jahreskreis

Šmihel - St. Michael ob/um 10.00 † Martina POLANC, 30. dan, † Alina UITZ, 1. Jt., † KANAUFUVE starše Matthias in Christine, † Hermann STANTSCHAR, † Jože PARTL, † Friedrich DLOPST, † Hildegard KOSCHU, † Franz und Maria KRAUT und Hausverstorbene, † Josef ANDREJ, Gt., † Alfred KRAL

sreda/Mittwoch
26.02.

Strpna vas - Traundorf ob/um 18.00 v dober namen in za zdravje

četrtek/Donnerstag
27.02.

Globasnica - Globasnitz Vedno češčenje/Anbetungstag
08.30, 10.00, 11.00, 15.00, 18.00

sobota/Samstag
01.03.

Pliberk - Bleiburg Vedno češčenje/Anbetungstag
08.00, 09.00, 10.00, 18.00

Šmihel - St. Michael ob/um 17.30 Izpostavitev Najsvetejšega in ura češčenja / Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung (spovedna priložnost/Beichtgelegenheit)
ob/um 18.30 † Ernst SMRETSCHNIG, 8. dan/Tag, † Helene VALANT, Jt. und alle beim Haus Verstorbenen, † Karl WUTTE

Pfarrkirchen- reinigung

Čiščenje cerkve



Meseca marca čistijo župnijsko cerkev vaščani iz Blata/Moos. Lepo prosimo za vašo pomoč pri čiščenju farne cerkve.

Prisrčen Bog lonaj vsem tistim iz Črgovič/Tscherberg, ki so čistili cerkev meseca februarja

**Ein herzliches Vergelt's Gott für die
Kichenreinigung.**

OFER ZA SVEČE, RAZSVETLJAVO IN GRETJE OPFER FÜR KERZEN, BELEUCHTUNG UND HEIZUNG

€ 1318,39

(Šmihel/St. Michael)

€ 187,91

(Večna vas/Wackendorf)

*Bog lonaj vsem darovalcem!!
Vergelt's Gott allen Spendern!*

nedelja/Sonntag
02.03.

8. navadna nedelja
8. Sonntag im
Jahreskreis

Šmihel - St. Michael ob/um 10.00 † Franca in Kristino ONITSCH, obl.,
† Marijo WITTERNIG, obl., † Pepeja MANDELIC, obl. in Hanzelna
SMREČNIK, † Dorothea und Astrid Elisabeth SCHWARZ, † Emil
DAVID, obl., † Marija KUŠEJ, r.d. ter vse SRIENČEVE rajne, † Ga-
brielle KOS und Verstorbene, † Neža in Joža DEMŠAR, v dober namen

sreda/Mittwoch
05.03. *Pepelnica / Aschermittwoch*

Šmihel - St. Michael ob/um 18.30 Sv. maša in pepeljenje
Hl. Messe und Erteilung des Aschenkreuzes

sobota/Samstag
08.03.

Božji grob - Heiligengrab OTVORITEV SVETEGA LETA V JUBILEJNI
CERKVI PRI BOŽJEM GROBU / ERÖFFNUNG DES HEILIGEN
JAHRES IN DER JUBILÄUMSKIRCHE IN HEILIGEN GRAB

ob/um 09.00 Slovesna sv. maša in spovedna pri-
ložnost / Festgottesdienst und Beichtgelegenheit

Šmihel - St. Michael ob/um 18.30 † Elisabeth MAIRITSCH, † August
NEUBERSCH, † Josef KREWALDER



nedelja/Sonntag
09.03.

1. postna nedelja
1. Fastensonntag

Šmihel - St. Michael ob/um 10.00 † Albert KRAJGER, 30. dan in r.d.,
† Janez in Maria MILAČ in vhp., † Nežka OPETNIK, obl. in Ciril
OPETNIK, † Pepca SADJAK, obl., † Pepej SADJAK, obl., † Nežka in
Pepo HUDELIST, † Sebastian PLAUTZ, dobrodavno dušo in za zdravje,
† Paul BERCHTOLD, † Patrick SADJAK, † Theresia LESJAK

Šmihel - St. Michael ob/um 14.30 KRIŽEV POT / KREUZWEG
oblikuje: župnik / Gestaltung: Pfarrer

**Darovi ob pogrebu/
Spenden beim Begräbnis:**

† **ALBERT KRAJGER**

sv. maše / Hl. Messen: € 430.-
cerkev Katarina / Katharinakirche: € 6465.-

**Bog lonaj vsem darovalcem! /
Vergelt 's Gott allen Spendern!**

**Seja farnega sveta /
Pfarrgemein-
ratsitzung**

četrtek / Donnerstag,
27. 02. 2025, 19.00
župnišče/Pfarrhof

Die Kirchenrechnung für das Jahr 2024 ist bis
02. 03. 2025 im Pfarrhof während der Bürostun-
den öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegt.

Cerkveni račun za leto 2024 je do
02. 03. 2025 v času pisarniških ur v
župnišču predložen za javni vpogled.

Postni koledar za leto 2025

Tudi za letošnji postni čas je na razpolago postni koledar z impulzi za vsak dan.

Za vsako nedeljo pa je pripravljena misel ali zgodba. Skenirajte QR kode in že lahko poslušate.

Želimo vam blagoslovljen postni čas.

Fastenkalender 2025

Auch heuer gibt es für die Fastenzeit einen Fastenkalender mit Impulsen für jeden Tag.

Für jeden Sonntag ist aber eine Geschichte bzw. ein Gedanke zum Anhören vorbereitet.

Einfach QR-Code scannen. Wir wünschen eine gesegnete Fastenzeit.

Večer za starše prvoobhajancev Erstkommunionelternabend

Večer za starše prvoobhajancev bo **v torek, 25. februarja 2025 ob 19.00 uri v farnem domu.**

Starši so prisrčno vabljeni.

Der Erstkommunionelternabend findet **am Dienstag, dem 25. Februar 2025 um 19.00 Uhr im Pfarrheim** statt. Die Eltern sind herzlich eingeladen.



Posebnost pri darovanju

Pri glavnem vhodu je zadaj v cerkvi škatla, v katero lahko otroci in mladinci ter tudi vsak drug položi liste. Na teh so lahko risbe, želje, zahvale, blagoslovi, prošnje in skrbi, ki jih izročamo Bogu. Za darovanje pa bo nekdo to škatlo prinesel k oltarju. Vedno spet se bodo dobre želje in prošnje tudi pri mašah prebrale anonimno. Listi se bodo za veliko noč zažgali, tako da bo blagoslovljen ogenj zažgal vse skrbi, vse kar je dobrega pa se bo lahko dvignilo v nebo... Vsi ste prisrčno vabljeni k sodelovanju!

Besonderheit bei der Gabenbereitung

Beim Haupteingang befindet sich hinten in der Kirche eine Schachtel, in die Kinder, Jugendliche und Erwachsene einen Zettel einwerfen können. Auf dem Zettel können Zeichnungen, Wünsche, Dankesworte, Segenssprüche, Bitten und Sorgen sein, die wir Gott übergeben. Zur Gabenbereitung wird diese Schachtel zum Altarraum gebracht. Die Bitten und Wünsche werden gelegentlich bei der Messe anonym vorgelesen. Zu Ostern werden diese Zettel verbrannt. Das geweihte Feuer verwandelt unsere Sorgen. Alles was gut ist, kann in den Himmel aufsteigen... Herzlich eingeladen zum Mitmachen!